

Emertimi dhe Forma Ligjore  
NIPT-i  
Adresa e Selise

"ANNA-TOURS INTERLINES" shpk  
L31626003E  
Bulevardi: "Zogu i I-re" Nr. 54, TIRANE

Data e krijimit  
Nr. Regjistrimit Tregetar  
Veprimtaria kryesore

26 Prill 2013  
Transport nderkombetar me urban, Tregeti te  
mallrave industriale, etj.

## PASQYRA T FINANCIARE

( Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 dhe  
Ligjin Nr.9228 Date 29.04.2004 per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare)

Viti 2014

Pasqyra Financiare jane individuale  
Pasqyra Financiare jane te konsoliduara  
Pasqyra Financiare jane te shprehura ne  
Pasqyra Financiare jane te rumbullakuara ne

Leke

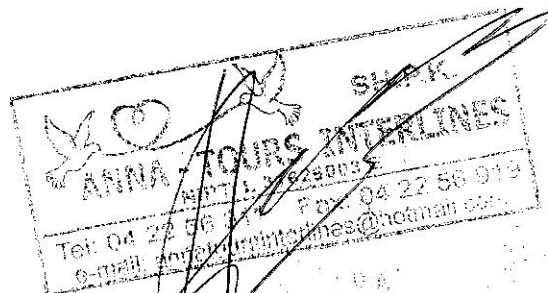
Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare

Nga 01.01.2014

Deri 31.12.2014

Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare

28 Mars 2015



Shoqeria tregtare "ANNA-TOURS INTERLINES" shpk

1. Bilanci Kontabel i dates 31.12.2014

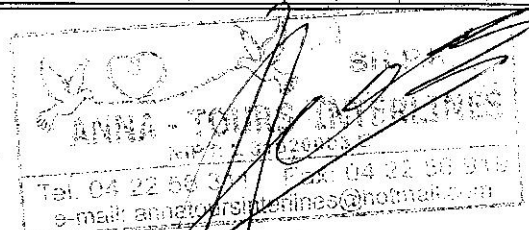
Ne lek

	Shenime	Viti 2014	Viti 2013
<b>AKTIVET</b>			
1	Aktivet afatshkurtra		
1	Aktive monetare	1,081,004	1,817,978
2	Derivative dhe aktive te mbajtura per tregt.		
(i)	- Derivatet		
(ii)	- Aktivet e mbajtura per tregetim		
	<b>Totali 2</b>		
3	Aktive te tjera financiare afatshkurtra		
(i)	Llogari/Kerkesa te arketueshme	7,713,104	825,432
(ii)	Llogari/Kerkesa te tjera te arketueshme	7,810,969	4,051,586
(iii)	Instrumenta te tjera borxhi		
(iv)	Investime te tjera financiare		
	<b>Totali 3</b>	<b>15,524,073</b>	<b>4,877,018</b>
4	Inventari		
(i)	Lendet e para		
(ii)	Prodhim ne proces		
(iii)	Produkte te gatshme		
(iv)	Mallra per shitje (Bileta)		416,080
(v)	Parapagesat per furnizime		
	<b>Totali 4</b>		<b>416,080</b>
5	Aktivet biologjike afatshkurtra		
6	Aktivet afatshkurtra te mbajtura per shitje		
7	Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra		
	<b>Totali i Aktiveve Afatshkurtra (I)</b>	<b>16,605,077</b>	<b>7,111,076</b>
<b>II Aktivet afatgjata</b>			
1	Investimet financiare afatgjata		
(i)	Pjesmarrje te tjera ne njesi te kontrolluara		
(ii)	Aksione dhe investime te tjera ne pjesemarrje		
(iii)	Aksione dhe letra te tjera me vlere		
(iv)	Llogari/Kerkesa te arketueshme afatgjata		
	<b>Totali 1</b>		
2	Aktive afatgjata materiale		
(i)	Toka		
(ii)	Ndertesa		
(iii)	Makineri dhe pajisje	30,441,930	30,441,930
(iv)	Aktive te tjera afatgjata materiale (me vl.kontab.)		
	<b>Totali 2</b>	<b>30,441,930</b>	<b>30,441,930</b>
3	Aktivet biologjike afatgjata		
4	Aktivet afatgjata jomateriale		
(i)	Emri i mire		
(ii)	Shpenzimet e zhvillimit		
(iii)	Aktive te tjera afatgjata jomateriale		
	<b>Totali 4</b>		
5	Kapital aksionar i papaguar		
6	Aktive te tjera afatgjata		
	<b>Totali i Aktiveve Afatgjata (II)</b>	<b>30,441,930</b>	<b>30,441,930</b>
	<b>TOTALI I AKTIVEVE (I + II)</b>	<b>47,047,007</b>	<b>37,553,006</b>

ADMINISTRATORI: DIELA PREKA

HARTOI:

SOKOL TAKE  
 (KONTABEL I MIRATUAR)  
 SO KOLE MIRATUAR  
 KONTA BELI MIRATUAR  
 K 52 4 30101  
 TEL: 0692088045  
 TIRANE - ALBANIA



## Shoqeria tregetare "ANNA-TOURS INTERLINES" shpk

## 1. Bilanci Kontabel i dates 31.12.2014

Ne lek

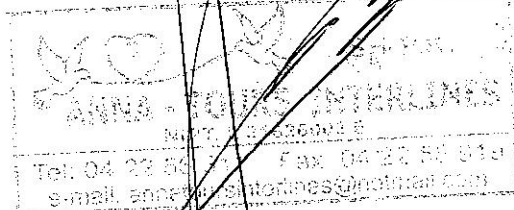
	DETYRIMET DHE KAPITALI	Shenime	Viti 2014	Viti 2013
<b>I</b>	<b>Detyrimet afatshkurta</b>			
1	Derivativet			
2	Huamarrjet			
(i)	Huat dhe obligacionet afatshkurtra			
(ii)	Kthimet/Ripagesat e huave afatgjata			
(iii)	Bono te konvertueshme			
	Totali 2		-	-
3	Huat dhe parapagimet			
(i)	Te pagueshme ndaj furnitoreve		1,886,619	174,548
(ii)	Te pagueshme ndaj punonjesve		773,108	
(iii)	Detyrime tatimore		528,347	298,356
(iv)	Hua te tjera		44,868,905	42,112,144
(v)	Parapagimet e arketuara			
	Totali 3		<b>48,056,979</b>	<b>42,585,048</b>
4	Grantet dhe te ardhurat e shtyra			
5	Provizionet afatshkurtra			
	<b>Totali i detyrimeve afatshkurtra (I)</b>		<b>48,056,979</b>	<b>42,585,048</b>
<b>II</b>	<b>Detyrime afatgjata</b>			
1	Huat afatgjata			
(i)	Hua, bono dhe detyrime nga qiraja financiare			
(ii)	Bonot e konvertueshme			
	Totali 1		-	-
2	Huamarrje te tjera afatgjata			
3	Provizionet afatgjata			
4	Grantet dhe te ardhurat e shtyra			
	<b>Totali i detyrimeve afatgjata (II)</b>		-	-
	<b>Totali i detyrimeve</b>		<b>48,056,979</b>	<b>42,585,048</b>
<b>III</b>	<b>KAPITALI</b>			
1	Aksionet e pakices (perdoret vetem ne pasqyrat financiare te konsoliduara)			
2	Kapitali qe i perket aksionereve te shoqerise meme (perdoret vetem ne PF te konsoliduara)			
3	Kapitali aksionar		100,000	100,000
4	Primi i aksionit			
5	Njesite ose aksionet e thesarit (negative)			
6	Rezerva statusore			
7	Rezerva ligjore			
8	Rezerva te tjera			
9	Fitimet e pashperndara		(5,132,042)	
10	Fitimi (Humbja) e vitit financiar		4,022,070	(5,132,042)
	<b>Totali i Kapitalit (III)</b>		<b>(1,009,972)</b>	<b>(5,032,042)</b>
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE E KAPITALIT (I, II, III)</b>		<b>47,047,007</b>	<b>37,553,006</b>

ADMINISTRATORI: DIELA PREKA

HARTOI:

SOKOL TAKE  
(KONTABEL I MIRATUAR)

SOKOL TAKE  
KONTABEL I MIRATUAR  
K 524130001  
TEL: 0692099045  
TIRANE-ALBANIA



Shoqeria tregëtare "ANNA-TOURS INTERLINES" shpk

2. Pasqyra e te ardhurave dhe shpenzimeve per periudhen  
01 Janar - 31 Dhjetor 2014

Ne lek

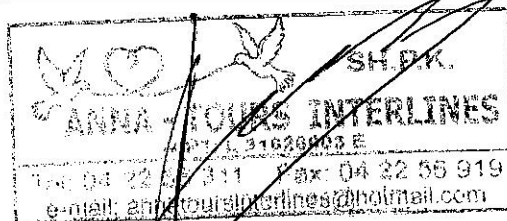
Nr	Pershkrimi i elementeve	Viti 2014	Viti 2013
1	Shitjet neto	54,116,734	29,121,823
2	Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit	195,863	316,190
3	Ndryshimet ne inventarin e produkteve te gateshme dhe prodhimet ne proces		
4	Materialet e konsumuara	18,802,968	784,396
5	Kosto e punes	5,682,980	2,553,637
	- pagat e personelit	4,900,308	1,994,725
	- te tjera personeli		
	- shpenzimet per sigurimet shoqerore dhe shendetesore	782,672	558,912
6	Amortizimi dhe zhvleresimet		2,612,678
7	Shpenzime te tjera	25,093,765	28,619,344
8	Totali i shpenzimeve (shuma 4-7)	49,579,713	34,570,055
9	Fitimi apo humbja nga veprimtaria kryesore (1+2+/-3-8)	4,732,884	(5,132,042)
10	Te ardhura dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara		
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet		
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare		
	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga investime te tjera financiare afatgjata		
12.1	Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesi		
12.2	Fitimet (humbjet) nga kursi i kembimit		
12.3	Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare		
12.4	Totali i te ardhurave dhe shpenzimeve financiare (12.1+/-12.2+/-12.3+/-12.4)		
13	Fitimi (humbja) para tatimit (9+/-13)	4,732,884	(5,132,042)
14	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	710,814	69,750
15	Fitimi/humbja neto e vitit financiar (14-15)	4,022,070	(5,201,792)
16			

ADMINISTRATORI: DIELA PREKA

HARTOI:

SOKOL TAKE  
(KONTABEL MIRATUAR)

SOKOL TAKE  
KONTABEL MIRATUAR  
K 524130001  
TEL: 0692088045  
TIRANE-ALBANIA



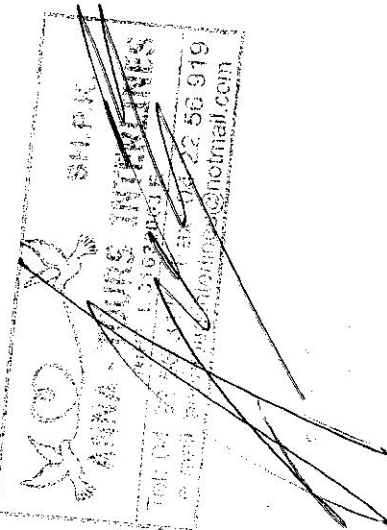
Shoqeria tregëtare "ANNA-TOURS INTERLINES" shpk

3. Pasqyra e levizjeve ne kapitalet e veta per periudhen  
01 Janar - 31 Dhjetor 2014

Kapitali aksionar qe i perket aksionareve te shoqerise meme									
	Kapitali aksionar	Primi i aksionit	Aksione te thesarit	Rezerva statutore dhe ligjore	Rez. Konvert te monedh te huaja	Fitimi i pa-shperndare	Rezerva te tjera	Shuma te parashik per rreziqe	Totali
<b>Pozicioni me 31 dhjetor 2013</b>	<b>100,000</b>					<b>(5,132,042)</b>			<b>(5,032,042)</b>
Efekte i ndryshimeve ne politikat kontabel									
Pozicioni i rregulluar									
Fitimi neto i periudhes kontabel						4,022,070			4,022,070
Dividentet e paguar / deklaruar									
Transferime ne rezerven e detyrueshme ligjore									
Transferime ne rezerven e detyrueshme statutore									
Transferime ne rezerva te tjera									
Emetim i kapitalit aksionar									
Rezerva rivleresimi i AAGJ									
Transferim ne detyrimet									
Blerje aksionesh thesari									
Terheqje kapitali per zvogelim									
<b>Pozicioni me 31 dhjetor 2014</b>	<b>100,000</b>					<b>(1,109,972)</b>			<b>(1,009,972)</b>

ADMINISTRATORI: DIELA PREKA

HARTOI:



SO I SOKOL RAKAJ  
KONTABEL MIRATUAR  
KONTA 52413010045  
TEL: 06 4220045  
TIRANE - REPUBLICA E SHQIPËS

Shoqeria tregtare "ANNA-TOURS INTERLINES" shpk

4. Pasqyra e flukseve te parase per periudhen  
01 Janar - 31 Dhjetor 2014

Metoda indirekte

Fluksi i parave nga veprimtarite e shfrytezimit	Viti 2014	Viti 2013
Fitimi para tatimit	4,732,884	(5,132,042)
Rregullime per:		
Amortizimin		
Humbje nga kembimet valutore		
Te ardhura nga investimet		
Shpenzime per interesa		
Rritje/renie ne tepricen e kerkesave te arketueshme nga aktiviteti, si dhe kerkesave te arketueshme te tjera	(10,647,055)	(4,877,018)
Rritje/renie ne tepricen e inventarit	416,080	(416,080)
Rritje/renie ne tepricen e detyrimeve per tu paguar nga aktiviteti	5,471,931	42,585,048
<b>Parate e perfituara nga aktivitetet</b>		
Interesi i paguar		
Tatim fitimi i paguar	(710,814)	
<i>Paraja neto nga aktivitetet e shfrytezimit</i>	<i>(736,974)</i>	<i>32,159,908</i>
<b>Fluksi i parave nga veprimtarite investuese</b>		
Blerja e shoqerise se kontrolluar X minus parate e arketuara		
Blerja e aktiveve afatgjata materiale		(30,441,930)
Te ardhura nga shitja e pajisjeve		
Interesi i arketuar		
Dividentet e arketuar		
<i>Paraja neto e perdorur ne aktivitetet investuese</i>	<i>-</i>	<i>(30,441,930)</i>
<b>Fluksi i parave nga veprimtarite financiare</b>		
Te ardhura nga emetimi i kapitalit aksionar		100,000
Te ardhura nga huamarrje afatgjata		
Pagesat e detyrimeve te qirase financiare		
Dividentet e paguar		
<i>Paraja neto e perdorur ne aktivitetet financiare</i>	<i>-</i>	<i>100,000</i>
	(736,974)	1,817,978
<b>Rritja/renia neto e mjeteve monetare</b>	(736,974)	1,817,978
<b>Mjetet monetare ne fillim te periudhes kontabel</b>	1,817,978	-
<b>Mjetet monetare ne fund te periudhes kontabel</b>	1,081,004	1,817,978

ADMINISTRATORI:

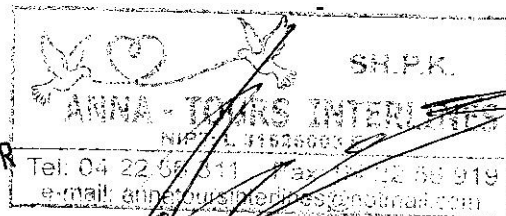
DIELA PREKA

HARTOI:

SOKOL TAKE

(KONTABEL I MIRATUAR)

SO KONTABEL I MIRATUAR  
KONTA BELENDITARE  
K 52 4 130101  
TEL: 069 2088845  
TIRANE-ALBANIA



*[Handwritten signature]*

**SHOQERIA "ANNA-TOURS INTERLINES" SHPK**  
**TIRANE**  
**NIPT-i: L31626003E**

**Tirane, me 28 Mars 2015**

**Shenime shpjeguese**

- *Informacion i pergjithshem dhe politikat kontabel.*

Shoqeria tregtare "ANNA-TOURS INTERLINES" shpk, ushtron aktivitet ne baze te rregjistrimit ne Degen e Tatimeve me NIPT J81809003U.

Aktiviteti kryesor eshte "Transport nderkombetar me autobus, tregeti te mallrave industrial, etj", e cila ushtrohet ne adresen Bulevardi "Zogu i I-re", Nr.54, Tirane, qe eshte dhe adresa kryesore e subjektit.

Gjate pergatitjes se pasqyrave financiare jane mbajtur parasysh politikat kotabel:

a) Hartimi i Pasqyrave Financiare eshte mbeshtetur ne Standartet Kombetare te Kontabilitetit.

b) Pasqyrat financiare jane ndertuar mbi bazen e te dhenave te rregjistrimeve kontabel dhe evidencave, te perpiluara paraprakisht mbeshtetur ne dokumentacionet e perpiluara dhe te pranuar nga subjekti.

c) Aktivet, pasivet dhe kapitali jane paraqitur ne pasqyrat financiare me llogari te vecanta, mbasi jane dokumentuar dhe inventarizuar nga subjekti pergjegjes.

d) Ne kontabilizimin, dokumentimin dhe pergatitjen e pasqyrave financiare te vitit 2013 jane mbajtur si baze dhe ne vijimesi pasqyrat financiare te vitit 2013.

Gjate mbajtjes dhe rregjistrimeve kontabel te vitit 2014, si dhe perpilimit te pasqyrave financiare te vitit 2014 jane ndjekur te njejtat politika kontabel te zbatuara gjate vitit 2013.

a) Rregjistrimi i aktiveve dhe pasiveve eshte bere sipas metodes historike.

b) Mbajtja dhe vleresimi kontabel i Inventarit eshte bere sipas metodes se mesatares se ponderuar.

c) Mbajtja dhe vleresimi i vleres kontabel te AQT eshte bere sipas metodes se kosos historike, dhe perben vleren kontabile neto.

d) Ne perllogaritjen e vleres se amortizimit te AQT eshte zbatuar metoda e amortizimit sipas normave te sistemit fiskal te RSH.

e) Kerkesat dhe Detyrimet jane te rregjistruara, ne daten e lindjes se tyre, per vleren nominale te rimbursimit, sipas parimit te kosos historike.

f) Ne perllogaritjen e Rezultatit ushtrimor eshte mbajtur parasysh parimi i kujdesit, ne kuptimin qe te ardhurat dhe shpenzimet e ushtrimit ti perkasin te njejtit vit ushtrimor, si dhe te kene qellim te njejte.



- *Shpjegimi i zerave te pasqyrave financiare*

**1. Bilanci kontabel date 01.01.2014 - 31.12.2014**

**AKTIVET**

**I. Aktivet afatshkurtra**

1- Aktive monetare, ne vleren 1,081,004 leke, e cila perfshin:

- gjendjet ne llogarite bankare ne shumen 1,081,004 leke (Shih inventarin e llogarive bankare).

3(i)- Kerkesa te arketueshme, ne vleren 7,713,104 leke, e cila perfshin gjendjen e klienteve te paarketuar.

3(ii)- Kerkesa te tjera te arketueshme, ne vleren 7,810,969 leke, e cila perfshin gjendjen e TVSH-kreditore me 31.12.2014.

**II. Aktivet afatgjata**

2(iii)- Makineri dhe pajisje (me vlere kontabile), ne vleren 30,441,930 leke, e cila perfshin vleren kontabile neto te AQT, per vleren e rivleresuar reale te automjeteve ne perdorim, etj, qe subjekti ka ne perdorim.

**DETYRIMET DHE KAPITALI**

**I. Detyrimet afatshkurtra:**

3(i)- Te pagueshme ndaj furnitoreve, ne vleren 1,886,619 leke, e cila perfshin vleren e furniturave per sherbime e mallra te papaguara.

3(ii)- Te pagueshme ndaj punonjesve, ne vleren 773,108 leke, e cila perfshin shumen e papaguar ndaj punonjesve deri me 31.12.2014.

3(iii)- Detyrime tatimore, ne vleren 528,347 leke, e cila perfshin gjendjen e detyrimeve tatimore,

- Shteti-Tatim fitimi per tu paguar ne vleren 392,362 leke,
- Shteti-Sigurime shoqerore e shendetesore ne vleren 106,885 leke,
- Shteti-Tatime mbi te Ardhurat nga paga ne vleren 29,100 leke.

3(iv)- Hua te tjera, ne vleren 44,868,905 leke, e cila perbehet nga :

- Huaja e dhene ne mjete monetare nga ortaku i shoqerise per perballimin e likuidimit te detyrimeve afatshkurtra te shoqerise, dhe blerjeve te aktiveve te shoqerise.

**III. KAPITALI**

3. Kapitali aksionar, ne vleren 100,000 leke,

Perfshin vleren e kontributit te derdhur per krijimin e shoqerise.

9. Humbja e mbartur e vitit te kaluar ushtrimor, ne vleren -5,132,042 leke, e cila perfshin vleren neto te vitit ushtrimor 2013.

10. Fitimi i vitit ushtrimor financiar, ne vleren 4,022,070 leke, i cili perfshin vleren e fitimit neto te vitit ushtrimor 2014.

**2. Pasqyra te ardhurave e shpenzimeve periudha 01.01.2014-31.12.2014**

1. Shitjet neto, ne vleren 54,312,597 leke,

Perfshin vleren e sherbimeve dhe mallrave te shitura.

4. Materialet e konsumuara, ne vleren 18,802,968 leke, e cila perfshin vleren e blerjeve per material te perdorura gjate procesit te kryerjes se sherbimeve.





5. Kosto e punes, ne vleren 5,682,980 leke, e cila perfshin pagat e punonjesve ne masen 4,900,308 leke dhe shpenzimet per sigurimet shoqerore-shendetesore te perballuara nga punedhenesi ne masen 782,672 leke.

7. Shpenzime te tjera, ne masen 25,093,765 leke, e cila perfshin shpenzimet kryesore te aktivitetit si:

- Furniturat, Nentrajtimet dhe Sherbimet, e cila perfshin shpenzime per nenkontraktme dhe sherbime nga subjekte te treta ne masen 39,298,203 leke, shpenzimet per karburante, transport, udhetime, dieta prej 3,303,195 leke, shpenzime qeraje ne masen 480,000 leke, shpenzime poste-telekomunikacion ne masen 362,941 leke, shpenzime per mirembajtje e riparime 319,212 leke, shpenzime kancelarie ne masen 175,142 leke, shpenzime sigurimi kontratash etj ne masen 228,864 leke, si dhe etj shpenzime te ndryshme.

8. Totali i shpenzimeve, ne masen 49,579,713 leke,

- Perfshin totalin e shpenzimeve nga zeri 4-7.

9. Fitimi nga veprimtaria kryesore, ne masen 4,732,884 leke,

- Perfshin rezutatit ndermjet te ardhurave nga kryerja e sherbimeve, me totalin e shpenzimeve.

14. Fitimi para tatimit eshte ne masen 4,732,884 leke.

15. Shpenzimet e tatimit mbi fitimin, jane ne masen 710,814 leke, e cila perfshin 15% te vleres se tatimit te fitimit te perlllogaritur nga shuma e fitimit para tatimit, pasi jane zbritur shpenzimet e panjohura ne masen 5,875 leke.

16. Fitimi neto i vitit financiar eshte ne masen 4,022,070 leke.

### **3. Pasqyra levizjeve ne kapitalet e veta per periudhen 01.01.2014 - 31.12.2014**

Pasqyra e levizjeve te kapitaleve te veta paraqet:

Pozicionin me date 31.12.2013,...

Kapitali aksionar, ne masen 100,000 leke,

Humbja e vitit ushtrimor 2013, ne masen -5,132,042 leke,

Totali, i kapitaleve te veta -5,032,042 leke.

Gjate vitit 2014, kapitali shtohet me fitimin e periudhes kontabel, ne masen 4,022,070 leke.

Pozicionin me date 31.12.2014,...

Kapitali aksionar ne masen 100,000 leke,

Fitimi i pashperndare ne masen -1,109,972 leke,

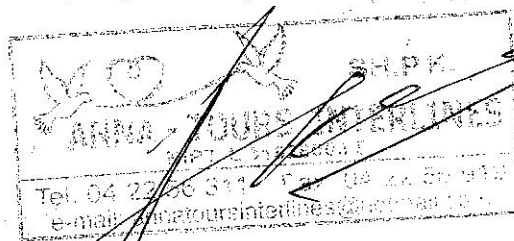
Totali, i kapitaleve te veta, ne fund te periudhes -1,009,972 leke.

### **4. Pasqyra e flukseve te parase per periudhen 01.01.2014 - 31.12.2014**

Fluksi i parave te aktivitetit ekonomik ne shoqerine "ANNA-TOURS INTERLINES" shpk eshte pasqyruar ndermjet metodes indirekte.

Paraja neto nga aktivitetet e shfrytezimit eshte pakesuar me -736,974 leke, e cila eshte rezultat:

- Fitimi para tatimit i vitit 2014 ... 4,732,884 leke,



- Ritja e teprices se kerkesave te arketueshme nga aktiviteti, si dhe kerkesave te arketueshme te tjera ne masen 10,647,055 leke,
  - Renia e teprices se inventarit ne masen 416,080 leke,
  - Ritja e teprices se detyrimeve per tu paguar nga aktiviteti ne masen 5,471,931 leke.
  - Tatim fitimi i paguar per rezultatin e vitit 2014 ne masen – 710,814 leke.
- Rezultantja e faktoreve te mesiperm eshte pakesimi i mjeteve monetare te subjektit ne shumen -736,974 leke.

**Drejtuesi i Njesise Ekonomike**

**Diela PREKA**

